

AUFNAHMEPRÜFUNG 2008

FRANZÖSISCH

Lösungen

Hörverstehen: Transkription

A) Dans une boutique.

- Bonjour ! Je peux vous aider ?
- Bonjour. Je cherche une jupe.
- En quelle taille ?
- 36 ou 38, ça dépend...
- Et vous la voulez de quelle couleur ?
- Je ne sais pas... bleue peut-être.
- Alors, voilà un modèle élégant en bleu marine...
- Bof... non. Ça ne me plaît pas. C'est trop classique.
- Ah, bon. Alors, si vous préférez quelque chose de plus moderne.
- Regardez, c'est un modèle italien en pure laine. Je l'ai aussi en beige et en marron.
- Oui, elle n'est pas mal. Comment tu la trouves, Nico ?
- Hum, ça va... Tiens, regarde cette minijupe rouge.
- h oui, elle est belle ! Je peux l'essayer ?
- Bien sûr, les cabines sont là, en face.
- Zut, elle est trop petite. Je ne peux pas la fermer. Vous l'avez en 38 ?
- Attendez ! Oui, la voilà.
- Merci. Ah, c'est mieux, là, je peux respirer... Alors, elle te plaît ?
- Ouah !
- Elle n'est pas un peu trop courte ?
- Ah non, elle te va très bien.
- Et en plus, elle n'est pas chère. Je la prends.
- Très bien. On peut passer à la caisse.
- Je peux payer avec la carte VISA ?
- Bien sûr.

B) Conversation entre collègues.

- Vous voyez cette dame au tailleur noir avec la tasse de café ? C'est Aurélie Lemonnier, la secrétaire de notre section. Vous savez, elle est Parisienne et elle adore les vêtements élégants. Elle travaille ici depuis des années, elle est très gentille.
- Hm...
- Le jeune homme en costume et cravate à côté d'Aurélie, c'est Frédéric Rousseau, un de nos informaticiens. Il travaille ici depuis deux mois seulement.
- Ah.
- La fille là-bas avec la robe grise mini, c'est Catherine Leroc. Elle travaille dans la section de marketing.
- Hm...
- Et ce monsieur en costume qui porte des lunettes, c'est Pierre Dupont. Il est dans le bureau à côté du vôtre. Si vous voulez, je vous présente...
- D'accord, et ensuite vous me présentez à Catherine Leroc ? Euh... le marketing, c'est important !

Hörverstehen

Points : / 15

A) Dans une boutique.

Points : / 7

1. La dame cherche (1/2p) une jupe bleue.
 2. Elle veut s'habiller (1/2p) à la mode.
 3. La jupe que propose la vendeuse est (1/2p) en laine.

4. Vrai ou faux? Cochez la bonne réponse et justifiez chaque fois que c'est faux! (2.5p)

- | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| | vrai | faux |
| a. La dame essaie une seule jupe.
Elle essaie deux jupes (1/2p). | | <input checked="" type="checkbox"/> (1/2p) |
| b. La dame pense que la jupe est trop courte. | <input checked="" type="checkbox"/> (1/2p) | |
| c. A la fin la dame paie avec de l'argent.
Elle paie par carte / avec la carte VISA (1/2p). | | <input checked="" type="checkbox"/> (1/2p) |

5. Avec qui est-ce que la dame entre dans la boutique?

Elle entre dans la boutique avec Nico / ou : avec un homme (1p).

6. A la fin la dame achète: (2p)

Type de vêtement	Couleur	Taille	Prix
une minijupe (1/2p)	Rouge (1/2p)	38 (1/2p)	pas chère (1/2p)

B) Conversation entre collègues.

Points : / 8

1. Comment est habillée Aurélie Lemonnier? (vêtement + couleur)

Elle porte un tailleur noir. (1p)

2. De quelle ville vient-elle?

Elle vient de Paris (1p).

3. Quel est son métier?

Elle est secrétaire (1p).

4. Que porte Frédéric Rousseau? (2 éléments)

Il porte un costume et une cravate (1p).

5. Où travaille Catherine Leroc?

Elle travaille dans la section de marketing (1p).

6. Est-ce que Pierre Dupont travaille dans le même bureau que l'homme? Justifiez votre réponse.

Il travaille dans le bureau à côté de lui (2p).

7. A qui est-ce que l'homme qui parle s'intéresse à la fin de la conversation?

Il veut faire la connaissance de Catherine Leroc (1p).

Compréhension écrite - Solutions

Points : .../ 18

Exercice 1

Points : / 5

Marquez si c'est vrai ou faux. Justifiez vos réponses chaque fois que c'est faux.

	vrai	faux
a. Pour la mode des sweats à capuches on s'est inspiré des uniformes de policiers. Inspiré des tenues des premiers tagueurs (1/2p).		X (1/2p)
b. Les bureaux de style organisent des salons de mode longtemps avant la nouvelle saison.	X (1/2p)	
c. Les bureaux de style ne se trompent jamais.. Ils se trompent quelquefois. (1/2p).		X (1/2p)
d. Pour une fabrication de vêtements rapide on choisit souvent des pays du Sud-Est asiatique.	X (1/2p)	
e. Si une mode ne devient pas un succès il faut trouver très vite d'autres couleurs et formes.	X (1/2p)	
f. L'inventeur (Erfinder) des jeans vient de San Francisco. L'inventeur des jeans est un jeune émigré allemand (1/2p).		X (1/2p)
g. A l'origine, le tissu des jeans était une toile de tente.	X (1/2p)	

Exercice 2

Points :/ 10

Répondez en français aux questions suivantes. Faites des phrases entières !

- a. Que font les créateurs des bureaux de style pour trouver de nouvelles idées ? (2 éléments) (2p)
- **Ils observent nos façons de vivre / nos goûts**
 - **Ils voyagent dans les grandes capitales comme Paris, Londres et Berlin**
 - **Ils cherchent des idées dans des boutiques ou même aux marchés aux puces**
 - **Ils prennent des photos de vitrines et de gens dans la rue**
 -
- b. D'où vient la plus grande influence (Einfluss) pour la mode des jeunes ? (1p)
- Elle vient des Etats-Unis.**
- c. Qu'est-ce qu'on trouve dans un « cahier de tendances » ? (2p)
- On y trouve toutes sortes d'idées pour une nouvelle mode (: tissus, couleurs, coupes pour les modèles hommes, femmes ou enfants).**
- d. D'où s'inspire encore la mode ? (1p)
- La mode peut aussi s'inspirer de l'actualité cinématographique ou musicale.**

e. Que dit le texte sur la mode d'aujourd'hui ? (1p)

Aujourd'hui, il n'y a plus une seule mode, mais une grande diversité de modes, différentes (selon l'âge, le milieu social ... et les goûts de chacun).

f. Pourquoi est-ce que le tailleur Jacob Davis met des rivets aux pantalons créés par Strauss ? (1p)

Pour renforcer les poches des pantalons. / parce que les pantalons se déchirent surtout aux poches.

g. Indiquez les qualités du pantalon de Levi Strauss. (1p)

Le pantalon est bon marché, confortable et surtout très résistant.

Exercice 3

Points :/ 3

Trouvez dans le texte le mot pour les définitions suivantes.

- | | |
|----------------------------------------------------------|----------------------|
| a. La ville la plus importante dans un pays | la capitale |
| b. Une partie de la tête de l'homme | le visage |
| c. Une personne qui achète quelque chose dans un magasin | un client |
| d. Une sorte de chapeau que les rappeurs portent souvent | une casquette |
| e. un diplôme pour une nouvelle invention | un brevet |
| f. une personne qui fait des vêtements | un tailleur |

Berufsmaturität – Aufnahmeprüfung 2008

Französisch

Textproduktion (27 Punkte)

Kriterien:

A) Inhalt	8
<ul style="list-style-type: none">- Punkte erfüllt- Verständnis (global) Pro fehlendes Element: minus 1-2 Punkte	
B) Sprache/Stil	8
<ul style="list-style-type: none">- Wortschatz (Reichtum, Register)- Verknüpfungen- Kohärenz, Arrangement	
C) Form	8
<ul style="list-style-type: none">- Syntax (Grammatik)- Orthografie- Verben, Accords	
D) Gesamteindruck	3
<ul style="list-style-type: none">- Originalität, Gesamteindruck	
Total	27 Punkte

